

# filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



## Moonlight

Design: Helle Kampp Mathorne // Kampp Design

**Inspirationen till Moonlight kommer från Morten Løfberg & Ida Noacks ateljé där färgerna blått och guld är ett genomgående inslag i keramik, teckningar och målningar. Blått och guld kan ses i teckningar gjorda med kulspetspenna och i månmotiv belagda med bladguld samt i guldpärlor och droppar som ingår i keramiska reliefer och smycken.**

#FilcolanaMoonlight  
filcolana © 2025



2:a utgåvan - februari 2025  
Svensk översättning: Maria Gustafsson



## Storlekar & mått

S (M) L (XL) 2XL (3XL)

**Passar övervidd**

90 (98) 106 (116) 126 (136) cm

**Övervidd (A)**

100 (108) 115 (126) 138 (145) cm

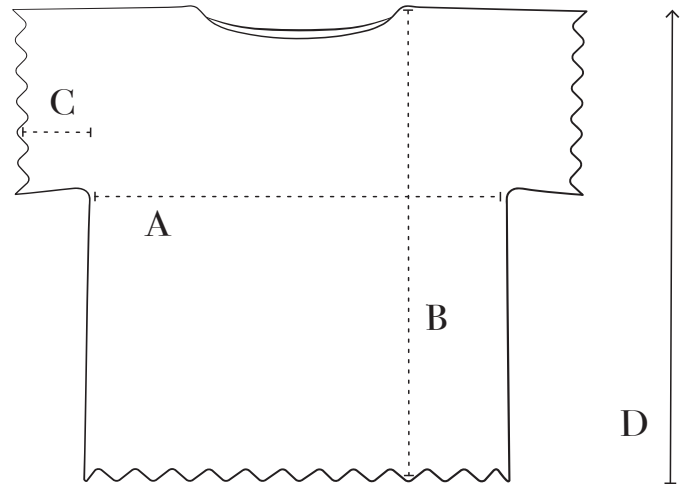
**Hellängd (B)**

52 (53) 54,5 (55,5) 57 (58,5) cm

**Ärmlängd (C)**

5 cm

**Virkriktning (D)**



## Material

**GARN FRÅN FILCOLANA**

**Merci färg 604 (Kattegat)**

250 (300) 300 (350) 400 (400) g

**Paia färg 703 (Gold Shimmer)**

25 g (till samtliga storlekar)

**VIRKNÅL**

3,5 mm

**ÖVRIGT**

2 markörer

## Virkefasthet

26 maskor och 13 varv, virkat fram och tillbaka i mönster enligt diagram med 1 tråd Merci och virknål 3,5 mm = 10 x 10 cm.

Virkefastheten är mätt efter tvätt.

Storleken på virknålen är endast vägledande. Får du fler maskor/10 cm byter du till en grövre virknål, får du färre maskor/10 cm byter du till en tunnare virknål.



---

## Teknik

---

### FÖRKORTNINGAR

**dst:** dubbelstolpe

**fm:** fast maska

**kantm:** kantmaska

**lm:** luftmaska

**m:** maska

**sm:** smygmaska

**st:** stolpe

**v:** varv

### Puffmaska

En puffmaska är en grupp 6 halvfärdiga stolpar som virkas ihop i toppen med samma maska enligt följande:

\*Gör 1 omslag om virknålen, stick in virknålen i maskan i arbetet, gör 1 omslag om virknålen och dra igenom garnet \*, upprepa \* - \* ytterligare 5 gånger i samma maska, till du har 13 maskbågar på virknålen, gör 1 omslag om virknålen och dra garnet igenom alla maskor på virknålen. Gör en luftmaska för att stänga puffmaskan.

### Picot

Virka 3 lm, gör 1 sm i den första av de 3 lm.

### SPECIELLA TEKNIKER

#### Luftmaskor i en luftmaskkedja

Det är viktigt att **inte** virka fast när man gör luftmaskkedjorna. Se till att **inte** virka nära virknålens spets, se till att maskorna får sin storlek en bit från virknålens huvud. Du kan också prova att använda en större virknål. Luftmaskorna skall vara så stora att det är lätt att sticka in virknålen i dem när du virkar maskor i dem.

#### Kantmaskor

Kantm i början av varvet, bakstycke och framstycke = 3 lm.

Kantm i början av varvet på spetskant = 2 lm.

---

## Arbetsgång

---

Tröjan virkas nerifrån och upp.

Fram- och bakstycke virkas var för sig, axlarna virkas ihop.

Därefter virkas ärmkanterna och sidsömmarna virkas ihop.

Spetskanten nederst på kroppen och halskanten virkas runt.

---

## Diagram

---

Diagrammen finns sist i beskrivningen.

### Diagram A

Diagrammet virkas fram och tillbaka, det läses nerifrån och upp, det läses från höger mot vänster på varven från rätsidan och från vänster mot höger på varven från avigsidan.

**Varv 2 - 6 i diagrammet är mönstrets rapport och upprepas.**

### Diagram B

Diagrammet virkas runt, nerifrån och upp och läses hela tiden från höger mot vänster.

Varven med puffmaskor virkas med 1 tråd Paia.



# Beskrivning

## BAKSTYCKE

Bakstycket virkas fram och tillbaka som beskrivs nedan och enligt diagram A.

Virka 133 (141) 149 (165) 181 (189) lm med 1 tråd Merci och virknål 3,5 mm.

Maskantalet är inklusive 3 vändmaskor (= kantm i höger sida).

**OBS!** Se till att INTE virka lm för fast, så att luftmaskkedjan blir för stum (se ovan).

**Varv 1:** Börja i 4:e lm från nålen, \* 1 st, hoppa över 1 lm, 1 lm\*, upprepa \* - \*, till det återstår 2 lm, 2 st. Vänd.

**Varv 2:** 1 kantm, 1 st, \* hoppa över 1 lm, 1 st och 1 lm, i nästa st virkas: 3 st och 2 lm och 3 st (= snäcka), hoppa över 1 lm, 1 st och 1 lm, virka 1 st i nästa st\*, upprepa \* - \*, till det återstår 1 st, 1 st. Vänd.

**Varv 3:** 1 kantm, 1 st, 3 lm, 1 fm i lm-bågen i snäckan, 3 lm, \* 1 st i st mellan snäckorna, 3 lm, 1 fm i lm-bågen i snäckan, 3 lm\*, upprepa \* - \*, till det återstår 2 m, 2 st. Vänd.

**Varv 4:** 1 kantm, 1 st, \* 1 lm, 1 st i lm-bågen, 1 lm, 1 st i fm, 1 lm, 1 st i lm-bågen, 1 lm, 1 st i st\*, upprepa \* - \*, till det återstår 1 m, 1 st. Vänd.

**Varv 5:** 1 kantm, 1 st, \* 1 st om lm, 1 st i nästa st\*, upprepa \* - \*, till det återstår 1 m, 1 st. Vänd.

**Varv 6:** 1 kantm, 1 st, \* 1 lm, hoppa över 1 st, 1 st i nästa st\*, upprepa \* - \*, till det återstår 1 m, 1 st. Vänd.

Upprepa varv 2 - 6 till arbetet mäter ca. 25 cm, sista varvet skall vara varv 3 enligt mönster.

**OBS!** Om du vil göra tröjan kortare eller längre kan du virka färre eller fler rapporter, bara du slutar på mönstervarv 3.

## Ärmhål

Öka för ärmhål på följande 3 varv, (när samtliga ökningar är gjorda, virkas de nya m med i mönstret), enligt följande:

### Varv 1 med ökningar:

Virka 6 lm, 1 st i 4:e lm från nålen, 1 lm, hoppa över 1 lm, 1 st i nästa lm, 1 lm, hoppa över kantm, 1 st i nästa st, fortsätt virka enligt mönstret till och med st före kantm.

Tag en ny bit garn (ca 30 cm), börja virka i kantmaskans 3:e lm, virka 5 lm (ut från kantmaskan). Ta av garnet och drag igenom garnändanden sista lm (= 4 lm). Fortsätt varvet där du stannade precis före kantm, virka 1 lm, hoppa över kantm, 1 st, 1 lm, hoppa över 1 lm, 1 st i var och en av de följande 2 lm. Vänd.

### Varv 2 med ökningar:

Virka 3 lm och 2 st i kantm, fortsätt virka enligt mönstret till kantm och virka 3 st i kantm. Vänd.

### Varv 3 med ökningar:

Virka 3 lm och 1 st i samma maska, 1 lm, 1 st i nästa m, fortsätt virka mönster till kantm och virka 2 st i kantm. Vänd.





Det skall nu vara 147 (155) 163 (179) 195 (203) maskor.

På nästa v virkas de nya m med i mönstret så att varje v börjar med 1 kantm, 1 st och slutar med 2 st.

Fortsätt virka mönster till arbetet mäter ca. 46 (46) 48,5 (50) 50 (52,5) cm mitt fram. Sista varvet skall vara mönstervarv 5 (6) 3 (4) 6 (3).

Sätt en markör på var sida om de mittersta 67 (67) 71 (71) 75 (75) m.

### Halsringning

#### Höger sida, halsringning och axel

Virka 1 kantm, 1 st, 1 lm, hoppa över 1 m, \* 1 st, 1 lm, hoppa över 1 m\*, upprepa \* - \* till 1 m före 1:a markören, 1 fm i sista m. Ta av garnet, virka 1 lm och drag igenom garnändan.

#### Vänster sida, halsringning och axel

Fortsätt virka efter den andra markören. Virka 1 fm, 1 lm, hoppa över 1 m, \* 1 st, 1 lm, hoppa över 1 m\*, upprepa \* - \* till det återstår 2 m, 2 st. Ta av garnet och drag igenom garnändan.

### FRAMSTYCKE

Framstycket virkas som bakstycket till arbetet mäter ca. 44,5 (45,5) 47 (48,5) 49 (49,5) cm mitt fram. Sista varvet skall vara mönstervarv 3 (3) 6 (3) 3 (6).

Sätt en markör på var sida om de mittersta 55 (55) 59 (59) 63 (63) m.

### Halsringning

#### Endast storlek S, M, XL och 2XL

#### Höger sida, halsringning och axel

**Varv 4:** Virka 2 st, \* 1 lm, 1 st i lm-bågen, 1 lm, 1 st i fm, 1 lm, 1 st i lm-bågen, 1 lm, 1 st i st\*, upprepa \* - \* till lm efter sista st före första markören, 1 lm, 1 st i lm-bågen, 1 lm, 1 fm i fm. Vänd.

**Varv 5:** Virka sm i de följande 4 m, till och med 2:a st från kantm, och virka 1 lm och 1 fm i samma m, \* 1 st i lm-bågen, 1 st\*, upprepa \* - \* varvet ut. Vänd.

**Varv 6:** Virka 1 kantm, 1 st, \* 1 lm, hoppa över 1 st, 1 st\*, upprepa \* - \*, till det återstår 5 m, 1 lm, hoppa över 1 st, 1 fm. Ta av garnet, 1 lm, drag igenom garnändan.

#### Vänster sida, halsringning och axel

**Varv 4:** Fortsätt virka efter den andra markören, i vänster sida, virka mot ärmhålet. Virka 1 lm och 1 fm i samma m, \* 1 lm, 1 st i lm-bågen, 1 lm, 1 st i st\*, upprepa \* - \* till det återstår 2 m, avsluta varvet med 1 lm, 2 st. Vänd.

**Varv 5:** Virka 1 kantm, 1 st, \* 1 st i lm-bågen, 1 st\*, upprepa \* - \*, till det återstår 6 m, 1 st i lm-bågen, 1 fm. Vänd.





**Varv 6:** Virka sm i de följande 3 m, 1 lm och 1 fm i samma m, 1 lm, hoppa över 1 st, \* 1 st, 1 lm, hoppa över 1 st\*, upprepa \* - \* till det återstår 2 m, och avsluta varvet med 2 st. Ta av garnet, 1 lm, drag igenom garnändan.

### Endast storlek L och 3XL

#### Höger sida, halsringning och axel

**Varv 2:** Virka 1 kantm, \* 1 st, hoppa över 1 st, 3 st och 2 lm och 3 st i nästa st, hoppa över 1 st, 1 st i nästa st\*, upprepa \* - \* till st före första markören, 1 fm. Vänd.

**Varv 3:** Virka sm i de följande 4 m, 1 lm och 1 fm i samma m, \* 3 lm, 1 st, 3 lm, 1 fm\*, upprepa \* - \* till det återstår 2 st, 3 lm, 2 st. Vänd.

**Varv 4:** Virka 1 kantm, 1 st, 1 lm, 1 st i lm-bågen, \* 1 lm, 1 st i fm, 1 lm, 1 st i lm-bågen, 1 st i st\*, upprepa \* - \* till sista lm-bågen, 1 lm, 1 fm i den mittersta m på lm-bågen. Ta av garnet, 1 lm, drag igenom garnändan.

#### Vänster sida, halsringning och axel

**Varv 2:** Fortsätt virka efter den nästa markören. Virka 1 lm och 1 fm i samma m, hoppa över 1 st, \* 3 st och 2 lm och 3 st i nästa st, hoppa över 1 st, 1 st i nästa st, hoppa över 1 st\*, upprepa \* - \* till det återstår 2 m, 2 st. Vänd.

**Varv 3:** Virka 1 kantm, \* 1 st, 3 lm, 1 fm i lm-bågen, 3 lm\*, upprepa \* - \* till och med fm i lm-bågen, 1 lm, 1 fm i den näst sista st i snäckan. Vänd.

**Varv 4:** Virka 3 sm, 1 fm i fm, 1 lm, \* 1 st i lm-bågen, 1 lm, 1 st i st, 1 lm\*, upprepa \* - \* till det återstår 2 m, 2 st. Ta av garnet, 1 lm, drag igenom garnändan.

### Samtliga storlekar

#### Montering

Virka ihop axlarna från avigsidan med fm.

Virka ihop sidsömmarna från avigsidan med fm.

### ÄRMAR (BÅDA VIRKAS LIKA)

**OBS!** Virka i toppen av st/kantm i varje varv på fram- och bakstycke. Börja vid botten av ärmhålet och virka från rätsidan.

**Varv 1 (rätsidan):** 1 kantm och 1 st i samma m, \* 1 lm, 1 st i nästa v\* upprepa \* - \* till du når botten av ärmhålet på andra sidan, virka 1 lm, 2 st i samma m, 1 lm.

#### Spetskanter på ärmarna

Ärmkanterna virkas runt som beskrivs nedan och enligt diagram B.

Börja virka mitt i ärmhålets botten (= varvets början).

**Varv 2:** Virka 1 kantm, \* 1 st, 1 st i lm-bågen\*, upprepa \* - \* till det återstår 2 m, 2 st, 1 lm, 1 sm i varvets 2:a m.

Ta av garnet.

Fortsätt virka med Paia.

**Varv 3:** Virka 1 kantm, 2 lm, hoppa över 2 st, \* 1 puffmaska, 2 lm, hoppa över 2 st\*, upprepa \* - \* varvet ut och avsluta med 1 sm i varvets 2:a m.

Ta av garnet.

Fortsätt virka med Merci.

**Varv 4:** 1 lm och 1 fm i samma m, \* 2 fm i lm-bågen, 1 fm i toppen av puffmaskan\*, upprepa \* - \* varvet ut och avsluta med 1 sm i varvets 1:a fm.

**Varv 5:** Virka 1 kantm, 2 lm, hoppa över 2 fm, \* 1 st, 2 lm, hoppa över 2 sm, 4 st, 2 lm, hoppa över 2 sm\*, upprepa \* - \* varvet ut och avsluta med 1 sm i varvets 2:a lm.

**Varv 6:** Virka 4 lm och 1 dst i samma m, hoppa över 2 lm, 1 fm i nästa st, \*(hoppa över 2 lm, 2 dst i nästa st, 1 picot), upprepa parentesen ytterligare 2 gånger, 2 dst i nästa st, hoppa över 2 lm, 1 fm i nästa fm\*, upprepa \* - \* varvet ut och avsluta med 1 sm i varvets 4:e lm.

Ta av garnet och drag igenom garnändan.

#### Spetskant på kroppen

Kanten nederst på kroppen virkas runt på samma sätt som kanterna utmed ärmhål. Börja i arbetet ena sida (= varvets början) och virka från rätsidan.

### HALSKANT

Virka med Merci, börja mitt bak och virka från rätsidan.

**Varv 1:** Virka 1 fm i varje m varvet runt, avsluta med 1 sm i varvets 1:a m.

**Varv 2:** Virka 1 sm i varje fm, virka genom båda maskbågarna så att sm lägger sig precis under fastmaskas båda liggande maskbågar, avsluta med 1 sm i varvets 1:a m.

Ta av garnet och drag igenom garnändan.

### MONTERING

Fäst alla trådändor.

Skölj upp tröjan enligt tvättinstruktionen på banderollerna och låt torka plant på en handduk.

# Diagram

○ = luftmaska (lm)

● = smygmaska (sm)

× = fastmaska (fm)

┆ = stolpmaska (st)

┆ = dubbel stolpmaska (dst)

□ = mönsterupprepelse

= puffmaska

△ = picot: virka 3 lm, gör 1 sm i den första av de 3 lm.

DIAGRAM A

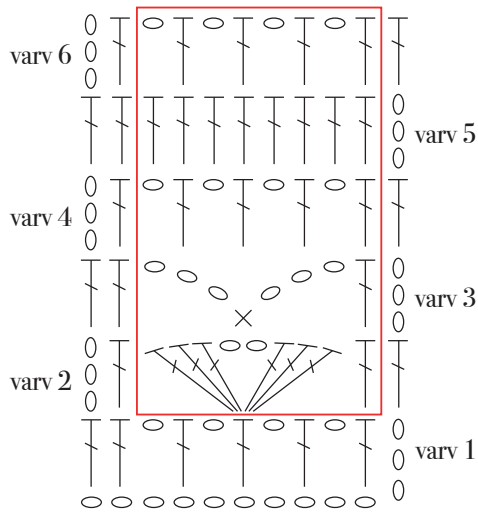


DIAGRAM B

